



華美銀行
EAST WEST BANK

2014年10月20日

Page 1 of 3

新聞稿

請立即發佈

聯絡人：王國蘭 (Emily Wang)

資深副總裁，行銷部總監

Tel: 1(626) 768-6266

華美銀行第三季財報亮麗
淨利達8千8百80萬美元 較去年同期增加21%
每股獲利0.62美元 較去年同期增加17%
十一月派發第四季股息 深圳分行正式開業

(洛杉磯訊) 華美銀行之控股公司華美銀行集團 (East West Bancorp, Inc., 股票代號 EWBC, 於NASDAQ交易), 十月二十日公佈2014年第三季度盈利報告, 該行第三季淨利達8千8百80萬美元, 每股獲利0.62美元; 淨利較2013年同期增加1千5百60萬美元或21%, 每股獲利則較去年同期增長0.09美元或17%, 深圳分行並已取得金融許可證, 將於十一月正式開業。

華美銀行董事長兼最高執行長吳建民指出, 2014年第三季華美銀行持續展現穩健獲利能力, 淨利達8千8百80萬美元, 每股獲利0.62美元, 總貸款及核心存款均穩健成長; 至2014年9月30日止, 總貸款創新紀錄較去年同期增加40億美元或23%達2百12億美元, 總存款亦創新高達2百38億美元, 較去年同期增加35億美元或17%。

吳建民表示, 華美銀行持續穩健獲利, 主要源於淨利息收入的增加, 第三季淨利息收入為2億2千5百40萬美元, 較去年同期增加3千3百萬美元或17%。這是華美銀行持續六季淨利息收入季季提昇, 貸款及核心存款亦成長顯著。吳建民指出, 華美銀行成功運用獨特的中美金融橋樑策略, 不斷贏得新客戶, 業務成長並增加獲利, 同時有效發掘兩地商機。華美銀行(中國)有限公司深圳分行更將於十一月份正式開業; 深圳是全世界發展最快速的城市之一, 是高科技貿易和創新的熱點城市, 也是中國的第四大航空站, 文化創意產業十分活躍。它具有的經濟脈動和現代化的城市景觀, 已經成為中國南方的主要金融中心。

此新分行的成立，代表華美銀行金融橋樑的再度延伸，同時進一步滿足客戶的跨境金融需求，象徵更多的交流及商機。

吳建民說，在財務表現突出卓越的同時，華美銀行亦有效控管信貸質量及營運開支，第三季平均總資產報酬率(ROA)為1.25%，平均股東權益報酬率(ROE)為12.80%。

吳建民說：「根據華美銀行今年的季度財報表現，預估該行今年將第五年刷新獲利紀錄，該行也再次表現在貸款及核心存款方面保持穩健成長的實力，獲利屢創新紀錄，同時保持優異的平均總資產報酬率及平均股東權益報酬率。」他對銀行今年到目前的成就感到欣慰，也為銀行未來的發展前景感到振奮。

2014年第三季度盈利表現概要：

- 第三季淨利達8千8百80萬美元，每股獲利0.62美元。盈利較上一季度增長4百80萬美元或6%，較去年同期增加1千5百60萬美元或21%。每股獲利較上季增長0.04美元或7%，較2013年同期增加0.09美元或17%。
- 總貸款達2百12億美元創新紀錄。截至2014年9月30日止，總貸款較上一季度共增加6億9千4百90萬美元或3%，主要來自於商業及工業貸款、單一住戶貸款、房屋淨值消費性貸款及商業房地產貸款。
- 總存款達2百38億美元創新紀錄。至2014年9月30日止，較上一季度增加了9億3千7百20萬美元或4%，核心存款達1百77億美元創新紀錄。無息存款達73億美元創新紀錄，佔總存款額的31%。
- 資本穩健，截至2014年9月30日止，第一類風險資本和總風險資本比例分別為10.9%和12.5%，遠超出「資本穩健」評級的6%和10%的標準。
- 資產質量提昇，截至2014年9月30日止，非獲利資產為1億5千9百10萬美元，僅佔總資產的0.56%。

管理階層表示，預期2014年銀行全年及第四季度成長，全年每股盈利將可達2.37至2.39美元，第四季的每股盈利將可達0.63至0.65美元，全年淨利差約為3.40%。華美銀行董事會將約在2014年11月17日派發第四季普通股股息每股0.18美元，股東將依其至2014年11月3日的持股份數獲派股息。

華美銀行為美國上市公司，股票代號EWBC在NASDAQ Global Select Market交易。華美銀行現為全美以華裔為主要市場規模最大的商業銀行，現有總資產二百八十五億美元，在美國和大中華地區共有超過130處服務網絡，美國市場主要分佈於加州、喬治亞州、內華州、紐約、麻薩諸塞州、德州以及華盛頓州；在大中華地區，我們在香港、上海、和汕頭都設有全方位服務的銀行，在北京、重慶、深圳、台北、廈門及廣州亦設有辦事處。華美銀行提供全方位商業和個人銀行服務，位於大華超級市場的超市分行，七天營業，週間營業到下午七時。此外，華美銀行並以中英雙語網路銀行、自動電話銀行及移動銀行提供全天24小時的銀行服務。有關華美銀行2014年第三季度財務報告及相關資料，可在該行網址 www.eastwestbank.com查閱。

此為中文譯本，內容以英文新聞稿為準